



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 1er novembre 2012

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA REPRISE PROGRESSIVE DES RESEAUX DE TRANSPORTS PUBLICS

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui plusieurs avancées majeures dans la reprise des réseaux de transports publics de la région au lendemain de l'Ouragan Sandy.

Les reprises suivantes seront effectives dans les transports en commun dès demain :

Chemin de fer de Long Island :

- **Branche Babylon** : Service toutes les heures à la gare Penn Station
- **Branche Huntington** : Service toutes les heures à la gare Penn Station

Chemin de fer Metro-North :

- **Ligne Hudson** : Le service entre Croton-Harmon et la gare centrale Grand Central Terminal sur la ligne Hudson fonctionnera selon les horaires de la semaine en temps normal.
- **Ligne New Haven** : Le service reprendra entre New Haven et Stamford/Grand Central Terminal à midi.
- **Ligne Harlem** : Le service normal entre Southeast et Grand Central Terminal reprendra demain matin.

Réseau des transports de la Ville de New York :

- **La ligne 7** entre Flushing Main Street et la 74^{ème} Rue à Queens reprendra à minuit ce soir.
- De plus, **un service limité M** du Centre Jamaica le long du Boulevard Queens, via le tunnel de la 63^{ème} Rue à la 34^{ème} Rue/Square Herald à Manhattan, a commencé cet après-midi.

Autres reprises des transports publics :

Chemin de fer de Long Island :

- LIRR a mis en place un service toutes les heures de Jamaica à Atlantic Terminal, un service toutes les heures de Jamaica à la gare Penn Station, un service toutes les heures de

French

Ronkonkoma à la gare Penn Station, et un service toutes les heures de Great Neck à la gare Penn Station.

Chemin de fer Metro-North :

- **Le service sur la ligne Harlem Line a été étendu** de Mount Kisco jusqu'à la gare Southeast Station, et doit commencer cet après-midi. Les trains fonctionnaient selon des horaires très limités cet après-midi.

Réseau des transports de la Ville de New York :

- Une reprise plus importante du service normal est liée à la reprise par Con Edison des alimentations des métros Joralemon et Rutgers, plus les réseaux depuis ces métros jusqu'à la 36^{ème} Rue. Ceci permettrait au réseau des transports de la Ville de New York de restaurer le service sur les lignes 4,5 et F, ainsi que de rétablir le service au-dessus des ponts Manhattan et Williamsburg. La reprise de ces alimentations permettrait un service renforcé de la Sixième Rue. Une fois que l'énergie sera restaurée, puisque les voies sont sèches et que les tests de signalisation ont été effectués, la seule chose qui resterait serait de faire rouler quelques trains à l'essai. Le service pourrait être rétabli dans deux heures. De plus, NYCT a été préparé à mettre en place une navette de train N°5 entre l'Avenue Dyre et la 180^{ème} Rue Est dans le Bronx, mais est dans l'incapacité de le faire, car il n'y a pas de courant.

Bus de la MTA / Bus NYCT

- **Les bus fonctionnaient presque normalement ce matin** avec des itinéraires déviés en fonction des conditions. En plus des fermetures des écoles en semaine, des navettes de bus ont été mises en place en remplacement des métros Atlantic, Jay Street et Hewes Street et ont accru le service M5 et M20 à Manhattan, où les usagers du métro ont dû prendre le bus.
- **Le service de bus sera réduit à la tombée de la nuit dans les quartiers de la ville qui sont encore sans électricité**, comme ce fut le cas hier, pour la sécurité des piétons et des passagers. Le service de bus sur le pont Brooklyn continuera après minuit.
- **Le service d'accès au système de navette par bus a commencé à respecter ses horaires dès midi aujourd'hui.** Treize des 14 transporteurs fournissent des véhicules pour prêter assistance aux efforts d'évacuation.
- Le service de bus continuera à fournir les mêmes niveaux de service, comme le service du métro. Les itinéraires normaux seront rétablis dès que les conditions le permettront, notamment les itinéraires pour le Ferry de Staten Island, lorsque le service de ferry reprendra.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418